



## USB PC Mini-Joypad "Pocket Controller III"

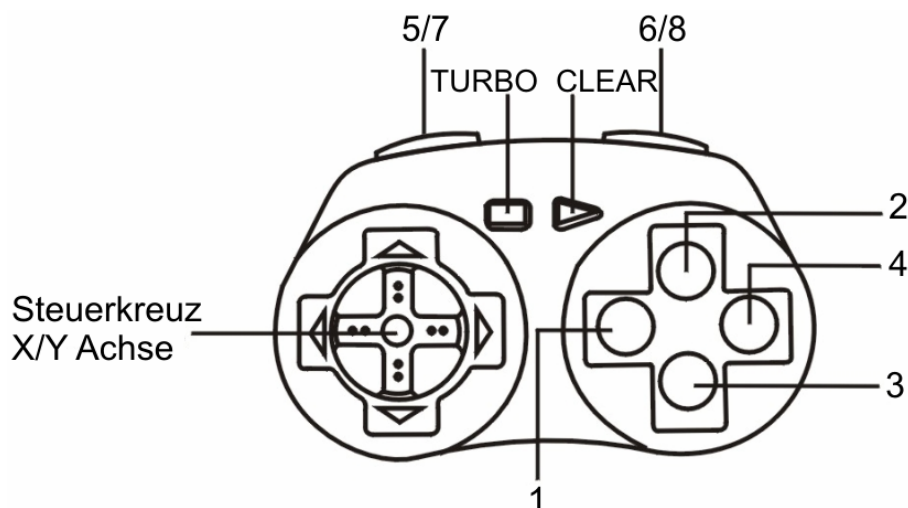
Sehr geehrte Kundin, Sehr geehrter Kunde,  
wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Mini-Joypad haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

### Produkteigenschaften

- Funktioniert unter folgenden Betriebssystemen: Windows Me, 2000 und XP
- Steuerung: 2 Achsen, 8 Buttons
- Turbofunktion wählbar
- Buttons mit weichem Gummiüberzug

### Produktdetails



### Anschluss

1. Schließen Sie das Mini-Joypad an einen freien USB-Port an Ihrem Computer an. Die neue Hardware wird normalerweise automatisch erkannt und installiert. In Einzelfällen kann es vorkommen, dass Sie aufgefordert werden, die Original-CD Ihres Betriebssystems einzulegen.
2. Wählen Sie danach Start → Systemsteuerung und dort "Gamecontroller", um zu überprüfen, ob das Mini-Joypad korrekt angeschlossen und installiert wurde.
3. Wählen Sie im Einstellungsfenster "Eigenschaften". Hier können Sie alle Funktionen des Joypads testen.

## Funktionen

- Steuerkreuz: Mit dem Steuerkreuz können Sie Ihre Spielfigur in verschiedene Richtungen bewegen.
- Aktionstasten (1,2,3,4): Die speziellen Funktionen dieser Aktionstasten hängen von der Spielsoftware ab, die gerade verwendet wird.
- Schultertasten (5,6,7,8): Auch diese Aktionstasten können je nach Spiel andere Funktionen haben.
- TURBO-Funktion: Die TURBO-Funktion erlaubt es Ihnen, die Aktionstasten 1 bis 8 mit einer schnellen "Autofeuer-Funktion" zu belegen. Um die TURBO-Funktion einzuschalten, drücken Sie die Taste TURBO und zugleich die Taste, die Sie mit der Autofeuer-Funktion belegen wollen. Wenn Sie die TURBO-Funktion wieder deaktivieren wollen, drücken Sie die Taste, für die Sie die TURBO-Funktion deaktivieren wollen und zugleich die Taste CLEAR. Die TURBO-Funktion wird auch deaktiviert, wenn Sie das Joypad von Ihrem Computer trennen.

## Behebung möglicher Fehler

Mögliches Problem	Lösungsvorschlag
Das Mini-Joypad scheint nicht zu funktionieren.	Das Joypad ist möglicherweise nicht korrekt angeschlossen oder die Verbindung ist nicht gut. Schließen Sie den USB-Stecker des Joypads sorgfältig an einen USB-Port Ihres Computers an und stellen Sie sicher, dass der USB-Port aktiv ist.
Sie haben vergessen, für welchen Button Sie die TURBO-Funktion eingeschaltet haben.	Trennen Sie das Joypad einfach vom USB-Port und schließen Sie es erneut an. Damit ist die TURBO-Funktion für alle Buttons deaktiviert und kann neu aktiviert werden.

## Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Die Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie die Anleitung stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

### **ACHTUNG**

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller. Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



DG / DS



## Mini manette PC USB "Pocket Controller III"

Chers clients,

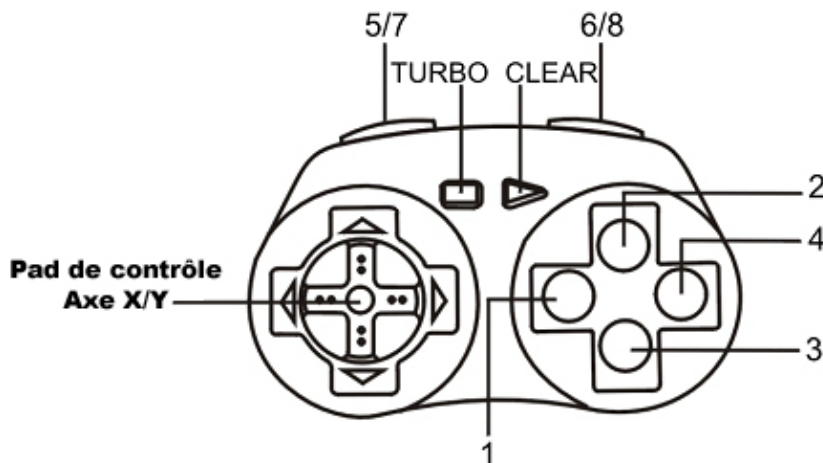
Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

### Caractéristiques

- Fonctionne sous les systèmes d'exploitation suivants: Windows Millenium, 2000 et XP
- Commande: 2 axes, 8 boutons
- Fonction turbo
- Boutons à revêtement en caoutchouc

### Description



### Branchement

1. Branchez la mini manette sur un port USB. Le nouveau périphérique est automatiquement reconnu et installé. Dans certains cas le CD original de votre système d'exploitation peut vous être demandé.
2. Sélectionnez ensuite Démarrer → Panneau de configuration et Contrôleurs de jeu pour vérifier que la manette est bien installée.
3. Sélectionnez ensuite Propriétés pour tester les fonctions de la manette.

## Fonctions

Pad:	Le pad vous permet de vous diriger.
Boutons d'action (1,2,3,4):	Les fonctions de ces touches dépendent du jeu auquel vous jouez.
Boutons supérieurs (5,6,7,8):	Les fonctions de ces touches dépendent du jeu auquel vous jouez.
Fonction TURBO:	La fonction Turbo vous permet d'assigner un mode feu à répétition sur un des boutons (1 à 8). Pour démarrer la fonction, appuyez sur "Turbo" et la touche qui doit être accélérée. Appuyez sur la touche "Clear" et la touche à désactiver pour arrêter le mode Turbo. La fonction est aussi désactivée lorsque vous débranchez la manette de votre ordinateur.

## Résolution de problèmes

Problèmes possibles	Solutions possibles
La mini manette ne parait pas fonctionner.	La manette est mal branchée ou la connexion est mauvaise. Branchez la prise USB correctement et vérifiez que le port est bien actif.
Vous avez oublié sur quel bouton la fonction Turbo est assignée.	Débranchez la manette et rebranchez-la. La fonction est ainsi désactivée pour tous les boutons et vous pourrez l'assigner à nouveau.

## Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité et à la chaleur.
- Ne le plongez pas dans du liquide.

### **ATTENTION:**

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.

Nous ne sommes pas responsables des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs.

